

## Escuela Intermedia Cholla

### BIENVENIDA Y MENSAJE DEL DIRECTOR

Estimados Padres,

¡Bienvenidos a otro increíble año escolar! Espero con emoción tener un año fantástico trabajando con ustedes, sus hijos y el personal de Cholla. Nuestra meta es continuar estableciendo un ambiente de aprendizaje que otras escuelas querrán imitar. Aquí encontrarán cinco maneras en las que pueden hacer una diferencia al igual que algunos ejemplos:

**Sean un compañero:** al cumplir con obligaciones básicas tales como responder a notas enviadas a casa, participar en las conferencias de padres, firmar y devolver los reportes de progreso y ayudar a los niños con las tareas.

**Sean un colaborador:** al ayudar a solucionar problemas que ocurren en la experiencia escolar de sus hijos y al proveer actividades de enriquecimiento en casa tal como la lectura.

**Sean una audiencia:** al participar en eventos en los que su hijo está involucrado, al igual que otros eventos escolares y reuniones de padres.

**Sean un apoyo:** al trabajar como voluntarios en la escuela y ser activos en nuestra organización PTO.

**Sean personas que toman decisiones:** al participar en comités para todo el Distrito o escolares pueden aportar grandemente a las operaciones y programas escolares.

Los ejemplos anteriores crearán una asociación que fomentará éxito académico y juntos podremos hacer de Cholla la escuela que todos prefieren.

Atentamente,

Phil Garitson

Director

### INFORMACIÓN GENERAL

**Dirección de la Escuela:** 3120 West Cholla Street

**Sitio Web Escolar:** <http://cholla.wedschools.org>

**Números Telefónicos Importantes:**

Oficina: 602-896-5400

Oficina de Salud: 602-896-5410

Asistencia: 602-896-5422

**Horario Escolar (Lun., Mar., Jue., Vie.):** 8:10 a.m.-3:15 p.m.

**Horario Escolar (Miér.):** 8:10 a.m. - 1:45 p.m.

**Horario de Oficina (Lun., Mar., Jue., Vie.):** 7:45 a.m.-4:15 p.m.

**Horario de Oficina (Miér.):** 7:45 a.m. – 3:15 p.m.

### VISION ESCOLAR

“Trabajando juntos para empoderar aprendices de por vida”

### LEMA ESCOLAR

“Charging Forward” (“¡A la Carga!”)

¡A continuación se encuentran las **Características de un ‘Charger’ de Cholla** que deseamos que todos nuestros estudiantes imiten al continuar “**CHARGING FORWARD!**” (“¡A la Carga!”)

**C = COLABORATIVO** - Un ‘Charger’ trabaja junto con otras personas para crear un ambiente de aprendizaje positivo.

**H = HONORABLE** - Un ‘Charger’ edifica carácter mediante acciones honestas y responsabilidad.

**O = DE MENTALIDAD ABIERTA**- Un ‘Charger’ anima y acepta una mentalidad de crecimiento.

**L = LÍDER** - Un ‘Charger’ establece un modelo positivo para que otros lo sigan.

**L = APRENDIZ** - Un ‘Charger’ busca apasionadamente conocimiento y entendimiento.

**A = TRIUNFADOR** - Un ‘Charger’ fija y logra metas continuamente.

### Asistencia

*¡La buena asistencia es una parte esencial de una experiencia escolar intermedia exitosa!*

En un esfuerzo para minimizar las interrupciones en los salones de clase al final del día, los estudiantes no pueden ser sacados más tarde de las 3:00 p.m. en días escolares regulares y a la 1:30 p.m. en días de despido temprano. Este tiempo está reservado para anuncios, asignaciones de tareas e instrucciones al final del día. Además, los padres/guardianes deben estar presentes para mostrar su identificación antes de llamar a un estudiante. Favor de tomar en cuenta que recoger a un estudiante durante su horario de almuerzo programado pudiese tomar más tiempo de lo normal. Favor de preguntarles a sus hijos cuándo está programado su almuerzo cuando planifiquen recogerlos temprano.

### Ausencias

Cuando un estudiante está ausente, los padres o guardianes deben llamar a la escuela el mismo día o antes de la ausencia para informar a la escuela de la razón de la ausencia. **El número de nuestra Oficina de Asistencia es 602-896-5422.**

Pueden dejar mensajes en la grabadora de la Oficina de Asistencia 24 horas al día. **Solo los padres o guardianes pueden llamar a la escuela y excusar una ausencia.**

Si no se recibe una llamada, la escuela hará un esfuerzo por contactar a los padres/guardianes en casa o en el trabajo. Si no se logra hacer contacto telefónico, el estudiante deberá presentar una nota firmada por sus padres o guardianes a la Oficina de Asistencia al regresar a la escuela declarando la razón por la ausencia.

### Tardanzas

Tres tardanzas no excusadas a la escuela o el salón de clase resultarán en una detención después de clase. Esto se restablece al comienzo de cada trimestre.

### Comportamiento Positivo, Intervenciones y Apoyos (PBIS por sus siglas en inglés)

Cholla es una escuela PBIS donde el respeto, seguridad y responsabilidad son necesarios para un ambiente de aprendizaje positivo. ¡Para los estudiantes que cumplen y exceden nuestras expectativas PBIS, tenemos muchas maneras de reconocer y recompensar estos comportamientos positivos! Se otorgan nuestros boletos ‘Charging Forward’ a estudiantes que son "atrapados haciendo el bien" y cada semana tenemos un sorteo de 10 boletos en el anuncio matutino. Los ganadores reciben premios como una mesa de almuerzo VIP afuera, admisión gratuita a un baile o excursión o cancha de baloncesto VIP en el almuerzo. ¡Además, organizamos una Asamblea de Éxito Estudiantil cada trimestre para reconocer a nuestros estudiantes que van por encima y más allá cada día para hacer de Cholla un gran lugar para estar!

### Acuerdos del Salón de Clase/ Expectativas

Expectativas específicas de respeto, seguridad y responsabilidad se publican en toda la propiedad escolar y varían entre los lugares. Estas expectativas publicadas sirven de manera amable como recordatorio a los estudiantes de los

comportamientos que nos gustaría verlos exhibir cada día. Cada salón de clase desarrollará un conjunto de acuerdos del salón de clase con los estudiantes al principio del año. Estos acuerdos establecerán las expectativas de comportamientos dentro del salón de clase y enfoque en responsabilidad, seguridad y respeto.

### **Intervenciones y Manejo de Comportamiento del Salón de Clase**

Los estudiantes reciben redirección y apoyo de los maestros por medio de una secuencia de pasos y se les anima a reflexionar, tomar decisiones positivas y seguir nuestras expectativas de respeto, seguridad y responsabilidad. Los estudiantes que tengan dificultad para cumplir con las expectativas y acuerdos del salón de clase serán redirigidos y se les enseñarán las expectativas nuevamente por el maestro del salón de clase o administrador. Si continúan los comportamientos negativos, se le pudiese pedir al estudiante sentarse en otra área del salón de clase dónde esté solo y tiene la oportunidad de pensar y reflexionar (Aislamiento en el Salón). En caso de que el Aislamiento en el Salón no cambie los comportamientos del estudiante, pudiese ser enviado a un salón cercano designado (Aislamiento Fuera del Salón). Si los mismos comportamientos negativos continúan, el maestro pudiese referirlo a la administración. La administración tiene el derecho de requerir una reunión con los padres antes que el estudiante regrese al salón de clase.

### **Política y Referencias al Centro Estudiantil**

Infracciones serias a cualesquier reglas escolares pudiesen resultar en detención, suspensión o expulsión, dependiendo de la severidad de la ofensa. Cuando sea apropiado, se notificará a la policía. Los padres serán notificados de cualquier referencia al Centro Estudiantil. En caso de suspensión, se le proveerá al estudiante el debido proceso según la política y regulaciones del Consejo Administrativo del Distrito Escolar Washington.

### **Detenciones**

Se asignarán detenciones por no cumplir con las expectativas en Cholla. Todas las OCI resultarán en detención.

**Detención Durante el Almuerzo** se cumplirá cuando un estudiante no tiene su identificación o no pudo completar su detención regular después de clases. La detención del almuerzo se cumplirá en la cafetería, oficina o en un salón y durará aproximadamente 30 minutos. El personal determina el lugar de la detención. A los estudiantes quienes estén cumpliendo una detención durante el almuerzo se les servirá un almuerzo que satisface las guías nutricionales del Distrito.

**Detención Regular** se cumplirá de las 3:15 p.m. hasta que el último autobús llegue (aprox. 4:45 p.m.). Los estudiantes cumplirán esta detención por tardanzas a la escuela/clase u otras infracciones en la propiedad que no requieren suspensiones. Los estudiantes cumpliendo con esta detención serán supervisados por un miembro del personal en un salón de clase donde deberán permanecer sentados, sin hablar y sin molestar a otros estudiantes. Se les permite leer o completar tarea. Pero no se les permite dormir.

El no cumplir con cualquier detención asignada a un estudiante resultará en ser referido a la administración y posiblemente se emitirá una suspensión dentro de la escuela

para el día siguiente. Se proveerá un autobús para estudiantes quienes son elegibles.

### **Suspensión en la Escuela (ISS)**

**Estudiantes asignados a ISS firmarán un contrato de participación ISS (adjunto), que delinea las expectativas del día. Estudiantes que no participen apropiadamente en el horario ISS serán enviados a casa por el resto de la suspensión. Nuestro horario ISS incluye alguna o todas las actividades siguientes, dependiendo del día: intervención de lectura-matemáticas, tiempo para tareas, limpieza de la cafetería y la propiedad, lecciones de comportamiento de la trabajadora social escolar y una tarea de la administración. Los estudiantes en ISS no podrán optar por no participar en sus actividades asignadas a lo largo del día.**

### **Chicle**

“No se permite chicle”. Si están masticando chicle en la propiedad escolar, recibirán una detención después de clases.

### **Comidas y Bebidas**

Los estudiantes solo pueden traer agua en un envase sellado. Pueden traer bocadillos aprobados por los maestros, que no ensucien y que no crean una distracción a los compañeros. Se deben consumir en la cafetería o en los salones de clase con la aprobación de los maestros. No pueden consumir bebidas traídas de afuera (e.g. Starbucks, Thirstbusters).

### **Demostración Pública de Afecto (PDA)**

PDA se considera una interrupción al ambiente educativo. Estudiantes que violen esta política recibirán consecuencias alineadas con la política del Distrito por conducta desordenada. Estos son comportamientos considerados PDA: besarse, agarrarse de las manos y abrazos o toques extendidos.

### **Mochilas**

#### **Cholla es una PROPIEDAD SIN MOCHILA/BOLSA.**

Mochilas, bolsas para libros, bolsas para zapatos, sacos y bolsos utilizados como bolsas para libros **no** se permiten en Cholla. La razón de esta acción incluye mejoramiento de organización estudiantil, del logro estudiantil y de la seguridad de la propiedad escolar. Los estudiantes pueden usar mochilas para transportar sus pertenencias a y de la escuela. La mochila debe colocarse en el almacén de mochilas antes de entrar a la escuela. Las mochilas serán guardadas por el día y disponibles para los estudiantes después del timbre de despido. Los bolsos no deberán exceder 8”x9” en tamaño. Si se trae una mochila o cualquier cosa que se use como mochila dentro de la propiedad escolar, será confiscada y devuelta a los padres o guardianes. Estudiantes que necesiten traer ropa para el gimnasio deben traerla en una bolsa plástica.

### **Dispositivos Electrónicos**

Cholla tiene una política de ‘Apagado y Guardado’ respecto a los dispositivos electrónicos. No recomendamos traer dispositivos electrónicos a la escuela y no somos responsables por dispositivos electrónicos perdidos o robados en la propiedad escolar (incluyendo teléfonos celulares, tocadores MP3, cámaras, audífonos, etc.). No se les permite a los estudiantes usar tales artículos en la propiedad escolar desde las 7:55 a.m. hasta el despido; por lo tanto, serán confiscados si se ven en la propiedad escolar. Uno de los padres/guardián

puede recoger cualquier artículo confiscado en la oficina antes de clases o entre 3:15 - 4:00 p.m.

### **Código de Vestir**

El código de vestir es parte de las altas expectativas y normas que Cholla ha establecido. Las normas del vestuario son instituidas para establecer un ambiente conducente al aprendizaje y es un recordatorio constante para los estudiantes que su propósito de asistir a la escuela es para aprender.

Se espera que los estudiantes se vestan de una manera pulcra, atractiva que refleje orgullo por sí mismo y de su escuela.

#### **El vestuario estudiantil debe seguir las siguientes guías:**

- Camisas/blusas deben tener mangas que cubran los hombros por completo.
- Camisas/blusas por debajo de suéteres y capuchas deben cumplir con los requisitos del código de vestir.
- Pantalones cortos, faldas y vestidos deben ser del largo apropiado que no distraigan el aprendizaje.
- Vestuario no deberá mostrar el pecho, abdomen, área genital, parte trasera y deberá cubrir la ropa interior en todo momento; ej. sostenes de colores, sostenes deportivos y pantalones cortos de baloncesto.
- No se permite vestuario de material transparente o de malla, con tirantes 'spaghetti', sostén de espalda cruzada, blusas o vestidos sin espalda, blusas tipo 'halter', blusas cortas, blusas que no cubren el abdomen que muestren cualquier parte del abdomen.
- El vestuario debe ser de talla apropiada, no muy suelto, ancho, holgado o demasiado apretado. Los pantalones cortos y largos deben ajustar a la cintura para que puedan mantenerse a la cintura sin la ayuda de un cinturón. Se deberán vestir las camisetas tipo jerseys con una camiseta.
- No se permiten sombreros, gorras, 'beanies', visores, redes, o pañuelos de la cabeza en la propiedad escolar.
- No se permite vestir capuchas dentro en la propiedad escolar.
- Cinturones deben ser de tamaño apropiado y no colgar de la cintura.
- No se permite vestuario o accesorios que pudiesen identificar a un estudiante como "relacionado con pandillas" (colores, números, códigos de área, etc.).
- No se permiten pijamas o chancletas.
- No se permiten sandalias de deporte en la propiedad.
- Calzado con tacón no puede ser más alto de una pulgada.
- No se permiten joyas/perforaciones que interfieren con el ambiente educativo.
- No se permite vestuario, joyas y accesorios que muestren blasfemia, declaraciones provocativas o sugestivas, fotos, obscenidades, armas, propagandas relacionadas con tabaco, drogas o alcohol, grupos raciales o referencias, o identificación con pandillas. Camisas o suéteres con personas vestidas provocativamente no son permitidas y tal juicio será a la discreción de la administración. No se permiten cinturones o joyería con clavos o tachuelas.
- No se permiten cobijas en la propiedad.
- No se permite escribirse en el cuerpo.
- No se permite usar maquillaje, fijador de cabello, perfume, peines, cepillos en el salón de clase, en la cafetería o el autobús.

No se permiten estilos o modas pasajeras que pudiesen llegar a ser un peligro a la salud o a la seguridad. Infracciones repetidas al código de vestir pudiese resultar en detención.

**La administración de Cholla determinará que es apropiado y tiene la última palabra en cuanto a todas las violaciones del código de vestir.**

### **Identificaciones (ID) y Pases Z Estudiantiles**

**Todos los estudiantes de Cholla deben portar insignias de identificación (ID) y Pases Z en un cordón alrededor del cuello mientras estén en Cholla.** Al inicio del año escolar se les proveerá a los estudiantes una insignia de identificación con foto y un Pase Z sin costo. Se verificará si los estudiantes están en conformidad cuando estén en el salón principal y a lo largo del día escolar. **Los estudiantes que no porten sus ID en un cordón alrededor del cuello recibirán una detención en el almuerzo.** A los estudiantes se les expedirá un pase temporal para abordar el autobús al final del día escolar. Los pases Z serán utilizados cuando los estudiantes son transportados en uno de nuestros autobuses escolares en cualquier momento durante el año escolar. Si los estudiantes estropean, destruyen y/o hacen que su ID/Pase Z no se pueda leer o pierden su ID, se les requerirá que paguen \$2.00 para remplazarlos. Cordones y bolsitas plásticas para las ID son .50 centavos cada una.

### **EXPECTATIVAS ACADÉMICAS**

#### **Tareas Incompletas**

Si las tareas están incompletas debido a enfermedad u otras razones aceptadas por la administración, el estudiante tendrá un día por cada día que faltó para reponer las tareas que fueron asignadas durante su ausencia. Los padres pueden pedir las tareas en el Centro Estudiantil si su hijo estuvo o estará ausente por tres días consecutivos o más.

#### **Materiales Estudiantiles**

Preparación y organización son clave para el éxito en Cholla. Se espera que los estudiantes tengan una carpeta de tres aros y herramienta de escritura consigo todo el día, cada día. Se pueden hacer excepciones durante las excursiones escolares o las celebraciones del final del semestre. Si un estudiante no puede proporcionar una carpeta, la escuela le proveerá una.

#### **Celebración de Promoción del Octavo Grado**

Los estudiantes deberán alcanzar un promedio de 1.0 o D en cada clase académica para calificar para la Ceremonia de Promoción. Si un estudiante obtiene una "F" en el último trimestre, esto impactará el privilegio(s) de participar en las actividades de promoción, pero no impactará la Ceremonia de Promoción si cumple con todos los otros criterios. Si un estudiante es suspendido en el momento de la Ceremonia de Promoción, no ganará el derecho de participar en la ceremonia. Los estudiantes que han recibido múltiples acciones disciplinarias por preocupaciones significativas de comportamiento resultando en suspensión(es), estarán en peligro de no participar en las actividades de promoción.

### **ACTIVIDADES ESTUDIANTILES**

#### **Excursiones Escolares de Incentivo**

A veces durante el año, Cholla pudiese ofrecer trimestralmente excursiones escolares de incentivo. A menos que se especifique lo contrario, los criterios estándar para asistir a una excursión escolar de incentivo son los siguientes:

- Sin ninguna F o U en el reporte de progreso escolar más reciente o en el reporte de mitad del período;
- No Suspensión En la Escuela o Suspensiones Fuera de la Escuela en el período de tiempo que conduce a la excursión (determinado por la administración); y
- Índice de asistencia de por lo menos 90% para el trimestre más reciente con menos de tres tardanzas sin excusas en la escuela o la clase.

### **Actividades de Después de Clases**

Las reglas y procedimientos en el Manual de Padres y Estudiantes son aplicables a todas las actividades de después de clases. Las siguientes guías se emplean para determinar si el estudiante es elegible para actividades extracurriculares:

### **Participación en los Deportes**

La elegibilidad para competir será determinada por los reportes de calificaciones del trimestre y de la mitad de trimestre. Una calificación académica de “F” o una “U” en comportamiento en cualquier materia en un reporte de progreso o de mitad de trimestre del Distrito causarán que el estudiante sea inelegible para competir.

Un estudiante puede recuperar su elegibilidad:

1. Durante el siguiente período de reportes (en el reporte de progreso o el reporte de mitad de trimestre del Distrito). Definido como ninguna “F” en cualquier materia académica o “U” en comportamiento o esfuerzo. O
2. Después de un mínimo de dos semanas de la fecha de inelegibilidad, el atleta puede comprobar que su deficiencia ha sido corregida y todas las otras calificaciones y marcas de conducta todavía se encuentran bien.

El atleta debe presentar los comprobantes al entrenador y administración. La “petición de dos semanas” se puede usar solamente para hacer a un atleta elegible.

### **Otras Actividades de Después de Clases**

Estudiantes que reciben una calificación de “F” o “U” en comportamiento pueden ser determinados inelegibles al final del período de calificaciones de nueve semanas. La inelegibilidad se aplica a todas las actividades fuera del día escolar normal y que no tienen ninguna relación con calificaciones o créditos ligados a la participación estudiantil.

1. Estudiantes inelegibles pueden, a la discreción del patrocinador, practicar con equipos u organizaciones que los requieren. Estos estudiantes no pueden representar a la escuela vistiendo el uniforme o participando en el evento o concurso.
2. Las actividades afectadas por estas normas incluyen clubs, actividades, deportes y bailes escolares.
3. Entrenadores y patrocinadores son responsables de la verificación de cada miembro en la actividad para elegibilidad de participar e informarles de su estatus.
4. El estudiante debe asistir a la escuela por lo menos la mitad del día escolar para poder participar en cualquier actividad o evento patrocinado por la escuela. Medio día escolar es tres horas y media.

Los estudiantes involucrados en actividades de después de clases no podrán participar si están sirviendo una suspensión en o fuera de la escuela durante el día de la actividad.

## **RECONOCIMIENTO ESTUDIANTIL**

### **Lista de Honor**

Estudiantes que mantienen calificaciones con un promedio de 3.0 a 3.70 en el reporte de calificaciones se ganan una posición en la Lista de Honor. Los estudiantes que reciben una “F” o “U” en comportamiento o esfuerzo no son elegibles para la Lista del Director, de Honor o de Excelencia Académica.

### **Lista del Director**

Estudiantes que mantienen calificaciones con un promedio de 3.71 a 3.99 en el reporte de calificaciones, son colocados en la Lista del Director.

### **Excelencia Académica**

Estudiantes con calificaciones promedio de 4.0 en el reporte de calificaciones se agregan a la Lista de Excelencia Académica.

### **En Camino (On-A-Roll)**

Estudiantes que demuestran una mentalidad de crecimiento y de incremento de esfuerzo para mejorar en comportamiento y/o académicamente.

### **Características de un ‘Charger’**

Estudiantes que demuestran las Características de un ‘Charger’: Colaborativo, Honorable, Mente Abierta, Líder, Aprendiz o Triunfador.

## **TRANSPORTACIÓN**

Viajar en un autobús del Distrito no es un derecho, es un **privilegio**. Los estudiantes deben mantener un comportamiento seguro y apropiado en la parada de autobús y en el autobús.

Se reportarán violaciones a las reglas del autobús. Los padres serán notificados de todos los reportes del autobús. Infracciones de las reglas del autobús resultarán en la pérdida del privilegio de viajar en un autobús del WESD. Favor de referirse al Manual del Distrito para las reglas del autobús.

Los estudiantes que piden viajar en el autobús que no les corresponde deben someter una petición antes de las 8:10 a.m., fechada, escrita y firmada por los padres, en la oficina de la escuela, para ser autorizada. La petición debe incluir el número de la ruta del autobús que se utilizará.

### **Autobús Tarde**

Típicamente se provee un autobús tardío el lunes, martes, jueves y viernes a las 4:45 p.m., sin embargo, existen excepciones durante el año (la semana de conferencias de padres/maestros). El Departamento de Transportación y la administración tienen el derecho de cancelar autobuses tardíos si la participación es baja. Los estudiantes se dejarán en el área de la escuela primaria más cercana a sus casas. Todas las reglas se aplican al autobús tardío.

### **Nota de la Administración**

Todas las reglas y expectativas se imponen para asegurar un ambiente seguro y atrayente para que los estudiantes aprendan. Se le anima a cualquier estudiante que traiga equivocadamente un artículo prohibido a la propiedad escolar a traerlo directamente a la administración al darse cuenta de ello. Se harán todos los esfuerzos para rectificar la situación justamente. Les pedimos que apoyen nuestros esfuerzos para proveer la mejor experiencia educativa para todos los estudiantes de Cholla.